The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧
鄧肇斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST.
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
五十磅庄
唐山大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粽葉
涼粉草
白菜干

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.
新到
唐山大，小冬瓜
唐山新水淨坭鮮蓮藕
溫寧鮮毛瓜 本土鮮毛瓜
本土鮮苦瓜 合時土產鮮菜
常備供應
最新秋季行情部
已經出版 函索即奉

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
註冊商標 六角鹿角 商標為記
世業一百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸 鹿茸片 鹿筋 國藥 蛤蚧 三鞭 大補茶 東茸 茸末 玉桂 補品 鹿參
歡迎外埠僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六號
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

從美週刊看加拿大

紐約電。據「美國新聞與世界報導週刊」刊載稱。多才善辯之加拿大總理第芬碧架。替加拿大進步保守黨贏得了二十三年來之首次大勝利。他如何才能履行競選時之諾言。困難正多。同時又得調整美加間種種之歧見。

△新人躍起秉政

西半球倏然出現了一個重要而强有力之人物。他就是個子細長之演說家。現在當加拿大之新總理。

新任加拿大總理第芬碧架。領導進步保守黨人。擊敗了自由黨。自由黨在麥堅齊金。與聖羅蘭領導下。於過去先後主政垂廿二年。

在美國。經一九五二年選舉後。許多美國人祇記得過去。在白宮主持者。惟民主黨耳。今天之加拿大。也有這樣情形。直到不久以前。加拿大人祇能說出者。僅是自由黨政府。還未聽說過第芬碧架其人。在美國第芬碧架。是沒有人曉得者也。

探聽過關於加拿大新總理之美國人意味到第芬碧架。對美國是很冷淡。認爲他對許多問題。都採取民族主義之態度。而且預示出一項趨勢。即提供之諾言。予以履行。也是有困難。

美國人又認爲按照第芬碧架之國內政綱看來。則進步保守黨。這個稱謂。與實際不符。

(未完)

南斯拉夫不會重入蘇聯懷抱

華盛頓電。此間官員們。與東歐問題專家們。並未發覺有若何明證。足以證明南斯拉夫總統狄托。已遷就蘇聯之請求。重行加入莫斯科之集團。反之。此間所見。狄托最近與蘇聯共黨首領卡魯曉夫之會晤。益加證明南斯拉夫獨立之共產主義。已爲疲於內爭之克勒姆林宮領導階層所接受。關於在羅馬尼亞狄托與卡魯曉夫之會晤之消息。已使此間感覺有異常之關心。蓋蘇聯與南斯拉夫之關係。往往反映出克勒姆林宮領導地位之力量。蘇聯對南斯拉夫之態度。亦被視爲蘇聯對西方之友誼之一個氣象表

據觀察家憶述。卡魯曉夫於倡議和平共存之論調前。他之事前動作之一。即爲於一九五五年。偕同蘇聯總理布加寧。訪問南斯拉夫京城貝爾格來德。以反轉史太林之坦然反對狄托自主立場之政策。在蘇南兩國之緊張關係。獲得緩和之後。蘇聯首腦。乃作破裂之出國旅行。訪問東歐諸衛星國。紅中國及亞洲國家。

據此間可靠之情報人士稱。羅馬尼亞之會議。狄托及卡魯曉夫之會。其主要課題之一。乃蘇聯與東歐諸國之關係

觀察家認爲。對於蘇聯之新領導地位。與波。匈。捷。東德。羅。保及阿爾巴尼亞等國家。今後之關係。狄托之影響力。殊屬重要。

○菓仔舖出賣
㊀家庭式生意，前舖後居，每日做百元左右，店主急於出國，割價出賣弍千元，另點貨。
㊁大間什貨店，新式用具，隣近無競爭，客人自取貨物，每年做廿五萬元生意，有稅單爲証，價銀弍萬元，另點貨。
㊂有乾濕洗衣機廉讓
中國經理公司
簡林逸娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

雲埠達權社鳴謝經費
由民國四十五年八月起十二月止
芳名臚列 恕不稱呼
如有錯漏 敬希指正
楊子順廿壹元 盧金生 鄭忠梅 每十元
葉宏勝 黃世重 朱仲緝 馬瑞圖
余爾時 梁樹邦 楊國威 馬健强 林福來 關國煒 李頌初 李大明 宋昭暢 每五元 鍾保恒 呂鴻 陳民 陳桂丹 葉以德 李雁朋 朱由堯 呂鴻夫人 羅日新 每叁元 馬康 何合 黎歡 鄭集聲 譚庠 陳丹桂 陳金蓉 倒蕙英 鄭春桑 胡華錫 蔡元隆 吳培嵩 趙社田 宋昭暢 曾玉庭 雷社炳 徐錦宏 每弍元五 李奕祥 鄭新添 馬煒球 伍華 李倫釗 呂鰲 周賜靈 鄭健基 鄭務本 鄭連棟 鄭藝明 鄭奕高 鄭元偉 蘇立和 陳宏祥 鄭家滋 鄭秋仍 林鐵郎 陳雲針 楊東賢 黃桑蘭 周本初 林伙 林國進 唐自璉 林炎 梁祐退 吳棟材 龔定欒 劉炳松 林穩穗 梁春銀 梁玉珍 董顯嵩 黃元恩 鄭瑞進 趙將潮 徐子樂 郭敦育 林德義 鄧子才 蔣壽生 胡阿南 李尙家 廖仕超 黃兆强 薛永祥 每弍元 趙社田 岑兆英 林文合 龔自强 黃炳均 林翹益 徐演良 岑池福 楊炳森 周文述 周仟禎 周活源 雷生 每一元五 雷炳雲 雷林偉 雷湘 徐鉅鑒 雷生 林國美 廖九 以上每一元

▲由民國四十六年元月至六月止
曾應寅 彭穆 曾森昌 以上每拾元
李家驤 袁毓忠 馬全 雷民盼 徐錦宏 周永熾 鄧子才 葉宏勝 梁鍊石 黃躍威 盧金生 馬石磊 林兆光 徐洛然 以上每五元 徐發起 鄧劍雲 黃超山 曾龍 陳偉揚 馮瑞積 莫瑞麟 良濟藥行 馬連 鄭正揚 羅壽三 劉煥霖 每三元 黃振文 伍華 黃榮蘭 陳金蓉 馬世鑫 胡略 梁裕昌 夫人 梁彩蓮 沈梧魁 雷社炳 曾玉庭 蔣池勝 譚秉正 黃儕 李榮九 李道炤 以上每二元五 何振耀 李進 林福稠 鍾榮進 駱珍 劉孟良 岑學樂 林鐵郎 趙將潮 鄧定欒 黃鶴鳴 呂鰲 胡彩夫人 鍾榮進 譚權榜 鄭勝 林鐵郎 馮萍波 何羣秋 鄭新添 蔣海添 以上每弍元 周蔭棠 周衛全 馬文 周敬池 梁欒 馬福平 馮文沾 林文合 呂洪夫人 周金洪 每二元五 朱灼 一元

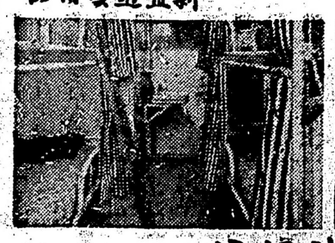
○埠駐民治黨鳴謝經費
由一九五七年元月一號至六月卅號
芳名列后 恕不稱呼
馬心民五十元 馬三祝廿元 馬錦植
林兆光 每十五元 林其進 盧金生
每五元 林換元 楊均謙 容榮 鄭
程萬 鄭連發 鄧正揚 鄧劍雲 袁毓
忠 駱珍 趙鴻欣 每三元 林焯 林
社康 湯添福 鍾庭礎 李沾 馬羣惠
湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉
李 關邦健 關號豪 徐錦宏 雷社炳
每二元五 梁銓 鄭
今後 鄭杞幹 林進傑 周賜復 岑坤
陳德喜 曾均隆 每二元

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產，及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許。現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司 代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B.C.

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518
BAPCO
請用上等之油
大帮交易
價錢另議

雲高華埠明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735
J. A. HENCKELS
TWIN BRAND
本行專辦各國聽名製造鋒利器。如德國双孖人廖。園刀肉刀。樹仔廖割刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。
「開瑜館僑胞注意。當有各號鏡碗玻璃杯。菱刀、叉、廚房用具發行。」
双孖人廖刀標太多日錄印備函索即奉
敝行立總司理啓
No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"

美國總統輪船公司
新瓦斯煤氣設備 新增娛樂設備 新式冷氣
可享受上船往香港船隻總統



經濟旅行社
船統總遜尔威 船總蘭頓克利
由香港往香港逐使禮香山橫濱小呂宋
本公司最近將上列兩船之三等客位大加改革名貴住艙旅行社全部裝置冷氣設備每床均用布簾遮蔽擴大甲板之曝日台浴設備持續樂廳內增建酒吧每晚放映影片或開跳舞會歌舞樂隊奏曲助慶使用華商男女船員供應中西肴饌使旅客盡量享受
價票
由香港至省埠 由楊三 金百
由香港至澳門 由山四 十元
由香港至澳門 雞九 弍十元
由香港至澳門 二佰弍拾元
行李免費 可帶 各客
鐵路知詳細 請就近與各旅行社或代理商或照址直接垂詢自必樂於奉答
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco 4
大拿加駐 Quon On Co. Ltd. General Agent
號安均理代總 254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司 號安均
AMERICAN PRESIDENT LINES
加拿大總代理
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遭家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿二日
克利夫蘭總統 九月十三日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月二十日
威爾遜總統 九月十三日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025